



Liste des participants

CCIT – IV^{ème} Assemblée plénière (Prague, 1934)

Extrait de la publication :

*Documents de la quatrième réunion du Comité consultatif international télégraphique
(C.C.I.T.)*

(Prague: 23 mai – 2 juin 1934)

(Berne: Bureau de l'Union internationale des télécommunications, 1934), pp. 7-12

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

A. LISTE DES DÉLÉGUÉS ANNONCÉS.

ALBANIE.

Administration:

M^r l'ing. Jan Matoušek, consul honoraire d'Albanie, Prague.

ALLEMAGNE.

Administration allemande:

a) Délégués :

M^r Feuerhahn, conseiller ministériel, chef de la délégation.
 M^r Raettig, conseiller supérieur des postes.
 M^r le D^r Klewe, conseiller des postes.
 M^r Stahl, conseiller des postes.
 M^r Beier, inspecteur supérieur des postes.

b) Experts :

1^o Fonctionnaires de l'administration :

M^r Fernau, conseiller des postes.
 M^r le D^r Lockemann, ingénieur diplômé.

2^o Représentants de maisons industrielles :

Allgemeine Elektrizitätsgesellschaft:

M^r le D^r Jordan, ingénieur supérieur.
 M^r le D^r Brandt, ingénieur supérieur.

C. Lorenz A. G., Berlin-Tempelhof:

M^r le D^r Grimsen, ingénieur supérieur.

Siemens & Halske A. G., Berlin-Siemensstadt:

M^r Storch, directeur.
 M^r Jipp, ingénieur supérieur.
 M^r Wüsteney, ingénieur diplômé.
 M^{lle} Anderson, secrétaire.
 M^r W. Hänle.
 M^{lle} Elsa Boysen.

Felten & Guillaume, Carlswerk A. G., Köln-Mühlheim:

M^r Otto Arendt, directeur.

AUTRICHE.

Administration:

M^r Rudolf Heider, ingénieur, conseiller ministériel.

Radio-Austria A. G., Vienne:

M^r l'ing. Franz Leist, administrateur délégué et directeur général de la compagnie.
 M^r Leopold Pack, conseiller aulique, directeur de la compagnie.

BELGIQUE.

Administration:

M^r Caenepenne, ingénieur en chef.
 M^r Hoebaer, directeur-adjoint.

CHINE.

Administration:

Mr Beue-Tann, ingénieur diplômé, conseiller à la légation de Chine à Berlin.

CUBA.

Cuba Transatlantic Radio Corporation et RCA Communications:

Mr Loyd A. Briggs.

Mr Henry Chadwick.

DANEMARK.

Administration:

Mr Gredsted, chef de l'exploitation internationale des télégraphes et des téléphones, chef de la délégation.

Mr N. E. Holmblad, ingénieur des télégraphes.

Grande compagnie des télégraphes du Nord, Copenhague:

Mr P. M. Toft, inspecteur de l'exploitation.

ÉQUATEUR.

Administration:

Mr Pino y Roca, consul général de l'Equateur à Prague.

ESPAGNE.

Administration:

Mr Gabriel Hombre-Chalbaud, chef de la section du trafic international des télécommunications.

Mr Juan Cabello Pamos, ingénieur.

FRANCE.

Administration:

Mr Serre, sous-directeur de l'exploitation télégraphique au ministère des P. T. T., chef de la délégation.

Mr Morillon, chef de bureau au ministère des P. T. T.

Mr Collet, ingénieur en chef des P. T. T.

Mr Leroy, ingénieur des P. T. T.

Compagnie générale de t. s. f.:

Mr Eugène Robert, sous-directeur.

Etablissements Edouard Belin, Rueil-Malmaison:

Mr E. Belin, administrateur délégué.

Mr G. Masson, ingénieur en chef.

Société d'études pour liaisons téléphoniques et télégraphiques (S. E. L. T.), Paris:

Mr Louis Cahen, directeur.

Mr André Pagès, chef du service des études.

« Les Téléimprimeurs », 52 Avenue des Champs-Élysées, Paris:

Mr Max Pérès, directeur.

GRANDE-BRETAGNE.

Administration:

Mr C. J. Mercer, ingénieur, chef de division, chef de la délégation.

Mr H. Booker, inspecteur-adjoint de l'exploitation télégraphique.

Mr L. H. Harris, ingénieur.

Mr A. C. Hill, chef de section à l'administration générale des postes et des télégraphes.

Mr J. A. S. Martin, ingénieur.

Imperial and International Communications Ltd, Londres:

Mr G. S. Whitmore, contrôleur des services télégraphiques.
 Mr P. Eschbaeher, chef du bureau des tarifs télégraphiques.
 Mr J. A. Smale, ingénieur.

All America Cables, Inc. et Commercial Cable Company, Londres:

Mr A. Davidson, vice-président.
 Mr J. E. Poniatowski.

Marconi's Wireless Telegraph Company Ltd, Londres:

Mr S. Aisenstein, représentant technique.
 Mr S. B. Smith, ingénieur.
 Mr R. D. Bangay, représentant technique.

Creed and Co. Ltd, Croydon:

Mr A. E. Thompson, directeur technique.
 Mr R. D. Salmon, ingénieur supérieur.

International Standard Electric Corporation, Londres:

Mr A. L. Long, ingénieur.

Mackay Radio and Telegraph Company, Londres:

Mr H. H. Buttner.
 Mr A. Davidson.

Standard Telephones and Cables Ltd, Londres:

Mr A. W. Montgomery, ingénieur.

HONGRIE.**Administration:**

Mr le Dr Pierre de Hollaan, directeur supérieur des postes.
 Mr Alexandre Ledeczy, directeur technique des postes.

Société anonyme d'électricité « Ericsson », Budapest I:

Mr Zoltán Makó, ingénieur supérieur.

ITALIE.**Administration:**

Mr G. Gneme, chef de service, inspecteur général du trafic télégraphique et radio-télégraphique, chef de la délégation.
 Mr C. Albanese, chef de division.
 Mr T. Mazzuca, chef de division.

Compagnie Italcable, Rome:

Mr le prof. adv. G. Bandini, directeur général.
 Mr E. de Medio, chef du service commercial.

Société Italo Radio, Rome:

Mr le général M. Serra, directeur général.

JAPON.**Administration:**

Mr Junkichi Kageyama, secrétaire au ministère des communications.
 Mr Takeshi Shirai, ingénieur au ministère des communications.

LITHUANIE.**Administration:**

Mr l'ing. Vaclovas Birutavičius, chef du service technique à la direction générale des postes et des télégraphes.

NORVÈGE.

Administration:

Mr Andreas Hadland, chef de division à la direction générale des télégraphes.
Mr Sverre Rynning-Tonnenssen, ingénieur à la direction générale des télégraphes.

PAYS-BAS.

Administration:

Mr H. C. Felser, inspecteur général des postes, des télégraphes et des téléphones.
Mr J. D. Tours, ingénieur en chef des télégraphes et des téléphones.
Mr P. Bossen, inspecteur des postes, des télégraphes et des téléphones.
Mr G. H. Bast, ingénieur des télégraphes et des téléphones.
Mr E. H. B. Bartelink, ingénieur des télégraphes et des téléphones.

POLOGNE.

Administration:

Mr Boleslav Jakubowski, ingénieur.
Mr Debicki, ingénieur.
Mr Dobrski, ingénieur.

PORTUGAL.

Administration:

Mr l'ing. Vaz Pinto, administrateur-adjoint des postes et des télégraphes, chef de la délégation.
Mr l'ing. Cassiano d'Oliveira, chef de division à la direction des services électro-techniques.

ROUMANIE.

Administration:

Mr Nicolae Dumitrescu, ingénieur.

SUÈDE.

Administration:

Mr G. Swedenborg, ingénieur de bureau à la direction générale des télégraphes, chef de la délégation.
Mr H. Bengtsson, secrétaire à la direction générale des télégraphes.

SUISSE.

Administration:

Mr G. Keller, chef de la section des télégraphes et des radiocommunications de la direction générale des P. T. T.
Mr A. Forrer, secrétaire-chef de bureau à la section des télégraphes et des radiocommunications de la direction générale des P. T. T.

Radio-Suisse S. A., Berne:

Mr le Dr Rothen, directeur.
Mr Zindel, chef du service d'exploitation de la compagnie.

TCHÉCOSLOVAQUIE.

Administration:

a) Délégués:

Mr l'ing. Josef Strnad, directeur du service technique au ministère des P. T. T., chef de la délégation.
Mr Josef Novák, directeur du service administratif au ministère des P. T. T.
Mr le Dr Otto Kučera, conseiller ministériel.

Mr l'ing. Jindřich Krapka, conseiller de section.
 Mr l'ing. Jan Michálek, conseiller de section.
 Mr l'ing. Jaromír Svoboda, conseiller de section.
 Mr le Dr ing. Jan Nohejl, conseiller technique.
 Mr l'ing. Alois Singer, conseiller technique.
 Mr l'ing. Miloslav Franc, commissaire supérieur ministériel.
 Mr l'ing. Rudolf Rod, commissaire supérieur ministériel.
 Mr Emanuel Šubert, directeur supérieur du bureau central télégraphique de Prague.

b) Experts :

Mr l'ing. Adolf Šubrt, professeur de l'Ecole polytechnique à Prague.

Elektrotechna, a. s. pro slaboproudou techniku, Prague X:

Mr Karel Wagner, directeur de la Banque d'agriculture.

KABLO, akciová továrna na káble a drátěná lana, Prague I:

Mr l'ing. Gustav Palouš, directeur supérieur.

Křižík-Chaudoir, měďárna, kabelovna a elektrotechnické závody, Prague I:

Mr le Dr ing. Karel Risinger, directeur général.

Telegrafia, akc. spol., čsl. továrna na telegrafy a telefony, Prague II:

Mr l'ing. Otakar Klika.

Standard Electric, Doms a spol., továrna na telefony, Prague-Vršovice:

Mr l'ing. F. Wind, directeur.

« Továrna na káble, akc. spol., Bratislava », Prague II:

Mr l'ing. Vilém Rektorys, directeur.

YOUUGOSLAVIE.

Administration:

Mr l'ing. Dobrivoj Petrovič, secrétaire ministériel.

SOCIÉTÉ DES NATIONS.

(Section des communications.)

Mr G. F. Van Dissel, expert radiotélégraphique de la S. d. N.

BUREAU DE L'UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS.

Mr le Dr J. Räber, directeur.

COMITÉ CONSULTATIF INTERNATIONAL TÉLÉPHONIQUE (C. C. I. F.).

Mr Georges Valensi, secrétaire général.

Mr le Dr Bleiner.

Mr J. M. Clara.

Mr N. E. Holmblad, ingénieur des télégraphes.

Mr C. J. Mercer, ingénieur, chef de division.

Mr l'ing. Jan Michálek, conseiller de section.

Mr Swedenborg, ingénieur de bureau à la direction générale des télégraphes.

COMITÉ CONSULTATIF INTERNATIONAL RADIOÉLECTRIQUE (C. C. I. R.).

Mr l'ing. Vaz Pinto, administrateur-adjoint des postes et des télégraphes.

**COMMISSION MIXTE INTERNATIONALE
POUR LES EXPÉRIENCES RELATIVES A LA PROTECTION
DES LIGNES DE TÉLÉCOMMUNICATION
ET DES CANALISATIONS SOUTERRAINES (C. M. I.).**

Union internationale des producteurs et distributeurs d'énergie électrique:

Mr l'ing. Jan Osolobě, directeur de la société Západoslovanské elektrárny.
Mr le Dr ing. Ludvík Kopec, secrétaire des Entreprises électriques de la ville de Prague.

UNION INTERNATIONALE DES CHEMINS DE FER.

Mr Hans Hellenthal.
Mr Leboulleux.
Mr Theodor Müller.

BUREAU DU COMITÉ.

Secrétaire général:

Mr L. Boulanger, vice-directeur du Bureau de l'Union.

Secrétaires:

Mr E. Rusillon, secrétaire du Bureau de l'Union.
Mr A. Auberson, traducteur du Bureau de l'Union.
Mr P. Oulevey, chef de chancellerie du Bureau de l'Union.

Interprètes:

M^{lle} C. Baumann.
Mr le prof. Dr A. Velleman.

Aides de chancellerie:

M^{lle} J. Morgenthaler.
M^{me} J. Ghysen.
Mr H. Ghysen.
M^{lle} A. Chvojková } de l'Administration tchécoslovaque.
M^{lle} L. Nováková }

COMITÉ DE RÉCEPTION.

Mr le Dr Otto Kučera, conseiller ministériel, président	}	Ministère des P. T. T.
Mr l'ing. František Schneider, conseiller supérieur de section		
Mr le Dr Alois Burda, conseiller supérieur de section		
Mr l'ing. Jaromír Svoboda, conseiller de section		
Mr le Dr Josef Kalibera, commissaire ministériel supérieur		
Mr l'ing. Jan Jandera, commissaire technique supérieur		
Mr le Dr Jan Bušák		
Mr František Hoffner, secrétaire supérieur		
M ^{lle} Marie Raková		
M ^{lle} Milada Glueckseligová		
Mr Raoul Bonnaud.		

* * *

M^{me} Ala Štechová.
M^{lle} Dr Jiřina Dunovská.
M^{lle} Maruška Marešová.
M^{lle} Ella Kučerová.